defender

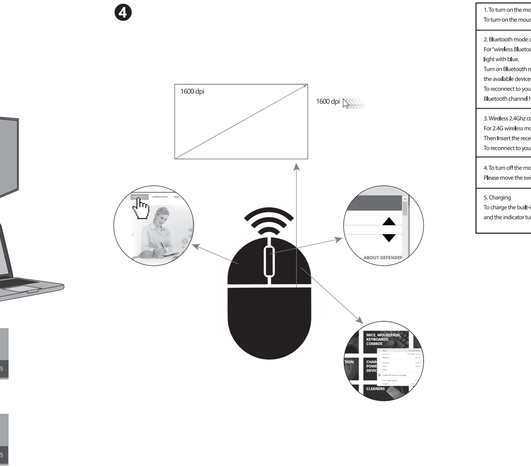
TRIFLES MAKE PERFECTION

Smart MM-396

Wireless gaming mouse

Operation manual

RoHS



1. To turn on the mouse.
To turn on the mouse please move the switch to the "ON" position.

2. Bluetooth mode connection.
For "wireless Bluetooth" mode connection, please move the swithch to the "Bluetooth"position for pairing mode. The LED indicator will light with blue.
Turn on Bluetooth mode on the device you want to connect the mouse to. Then chose the name of mouse "Smart MM-396" in the list of the available devices for connection. After the pairing is completed, the indicator will go out.
To reconnect to your computer or laptop in Bluetooth mode, please repeat all the steps described above.
Bluetooth channel has version 5.2

3. Wireless 2.4Ghz connection.
For 2.4G wireless mode connection, please move the switch to the "2.4G"position for pairing mode. The LED indicator will light with blue.
Then Insert the receiver into computer. After the pairing is completed, the indicator will go out.
To reconnect to your computer or laptop in 2.4G mode, please repeat all the steps described above.

4. To turn off the mouse.
Please move the switch to the "OFF" position.

5. Charging
To charge the built-in battery, connect the mouse to your computer or laptop using a USB-Type C cable. While charging with red indicator, and the indicator turns off after the battery is fully charged

ARM

1. Սկսվեք միացնելու համար:
Սկզբից միացնեք հատևի կողմում գտնվող անջատիչը տեղափոխեք «ON» դիրքը:
2. Bluetooth ռեժիմի միացում
«Անլար Bluetooth» ռեժիմի միացման համար խնդրում ենք տեղափոխել անջատիչը «Bluetooth» դիրքի զուգակցման ռեժիմի համար: LED ցուցիչը կլանտիանա:
Միացրեք Bluetooth ռեժիմին այն սարքի վրա, որին ցանկանում եք միացնել մկնիկը: Կնտրեք «Smart MM-396» մկնիկի անունը հասանելի սարքերի ցանկում: Զուգակցումից հետո «Smart MM-396» մկնիկի անունը կհայտնվի ցուցակում: Զուգակցումն ավարտվելուց հետո ցուցիչը կհանգչի:
Միացման համար հետագայում ձեզ անհրաժեշտ կլինի միայն կատարել վերևում նկարագրված քայլերը:
Bluetooth ալիքն ունի 5.2 տարբերակ
3. Անլար 2.4 ՀՁ միացում
2.4Ց անլար ռեժիմին միացնելու համար փոխանջեք տեղափոխեք «2.4G» դիրքը զուգակցման ռեժիմի համար: LED ցուցիչը կլանտիանա: Միացրեք ընդունիչը համակարգչին: Զուգակցումն ավարտվելուց հետո ցուցիչը կհանգչի: 2.4Ց ռեժիմին միացնելու համար հետագայում ձեզ անհրաժեշտ կլինի միայն կատարել վերևում նկարագրված քայլերը:
4. Մկնիկը անջատելու համար:
Խնդրում ենք անջատիչը տեղափոխել «OFF» դիրքի:
5. Լիցքավորում
Ներկառուցված մարտկոցը լիցքավորելու համար միացրեք մկնիկը ձեր համակարգչին կամ նոութբուքին՝ օգտագործելով USB-Type C մալուխ: Կատենի լիցքավորման ընթացքում կարմիր ցուցիչը կլանտիանի: Մարտկոցի լիցքավորվելուց հետո ցուցիչը կհանգչի

AZE

1. Siçanı işə salmaq üçün.
Siçanı yandırmaq üçün arxan "ON" vəziyyətinə keçirin.
2. Bluetooth rejimi bağlantısı.
"Simsiz Bluetooth" rejimina qoşulmaq üçün açarı cütləşdirmə rejimi üçün "Bluetooth" vəziyyətinə keçirin. LED göstəricisi mavi ilə yanacaq.
Siçanı qoşmaq istədiyiniz cihazda Bluetooth rejimini yandırın. Sonra qoşulmaq üçün mövcud cihazların siyahısında "Smart MM-396" siçanın adını seçin. Cütləşmə tamamlandıqdan sonra göstəricı sönəcək.
Bluetooth rejimində kompüterinizə və ya dizüstü kompüterinizə yenidən qoşulmaq üçün yuxarıda təsvir edilən bütün addımları təkrarlayın.
Bluetooth kanalının 5.2 versiyası var
3. Simsiz 2.4Ghz əlaqə
2.4G simsiz rejimə qoşulma üçün keçidi qoşalaşma rejimi üçün "2.4G" vəziyyətinə keçirin. LED göstəricisi mavi ilə yanacaq.
Qoruı qabuledicini kompüterə daxil edin. Cütləşmə tamamlandıqdan sonra göstəricı sönəcək.
2.4G rejimində kompüterinizə və ya noutbukunuza yenidən qoşulmaq üçün yuxarıda təsvir edilən bütün addımları təkrarlayın.
4. Siçanı söndürmək üçün.
Zahirat olmasa açan "OFF" vəziyyətinə keçirin.
5. Doldurma
Daxili batareyanı doldurmaq üçün USB Type C kabelindən istifadə edərək siçanı kompüterinizə və ya noutbukunuza qoşun. Qırmızı göstəricı ilə şarj edərkən və batareya tam doldurulduqdan sonra göstəricı sönür

BEL

1. Включець мыш.
Каб уключыць мыш, перавядзіце перамыкач у становішча «ON».
2. Падключэнне ў рэжыме Bluetooth.
Для злучэння ў рэжыме «Беспрадводнае Bluetooth» перавядзіце пераключальнік у становішча «Bluetooth» для рэжыму спалучэння. Светадыёдны індыкатар загарыцца сіняе колерам.
Уключыце рэжым Bluetooth на прыладзе, да якой хочаце падключыць мыш. Затым у спісе даступных прылад для падключэння выберыце назву мышы «Smart MM-396». Пасля завяршэння спалучэння індыкатар згасне.
Каб паўторна падключыцца да кампутара або ноўтбука ў рэжыме Bluetooth, паўтарыце ўсе крокі, апісаныя вышэй.
Канал Bluetooth мае версію 5.2
3. Бесправадное злучэнне 2,4 ГГц
Для бесправаднога злучэння ў рэжыме 2.4G перавядзіце пераключальнік у становішча «2.4G» для рэжыму спалучэння.
Светадыёдны індыкатар загарыцца сіняе колерам.
Запаы устаўце прыёмнік у кампутар. Пасле завяршэння спалучэння індыкатар згасне.
Каб паўторна падключыцца да кампутара або ноўтбука ў рэжыме 2.4G, паўтарыце ўсе крокі, апісаныя вышэй.
4. Каб выключыць мыш.
Перавядзіце пераключальнік у становішча "BLACK".
5. Зарадка
Каб зарадзіць убудаваны акумулятар, падключыце мыш да кампутара або ноўтбука з дапамогай кабеля USB тыпу C. Пакуль зарадка і чырвоны індыкатарам, і індыкатар выключаецца пасля поўнай зарадкі акумулятара

CZ

1. Zapnutí myši.
Chcete-li myš zapnout, posuňte přepínač do polohy "ON".
2. Připojení v režimu Bluetooth.
Pro připojení v režimu „bezdrátové Bluetooth" přesuňte přepínač do polohy „Bluetooth" pro režim párování. LED indikátor se rozsvítí modře.
Zapněte režim Bluetooth na zařízení, ke kterému chcete myš připojit. Poté vyberte název myši "Smart MM-396" v seznamu dostupných zařízení pro připojení. Po dokončení párování indikátor zhasne.
Chcete-li se znovu připojit k počítači nebo notebooku v režimu Bluetooth, zopakujte všechny výše popsané kroky.
Kanál Bluetooth má verzi 5.2
3. Bezdrátové 2,4Ghz připojení.
Pro připojení v bezdrátovém režimu 2.4G posuňte přepínač do polohy „2.4G" pro režim párování. LED indikátor se rozsvítí modře.
Poté vložte přijímač do počítače. Po dokončení párování indikátor zhasne.
Chcete-li se znovu připojit k počítači nebo notebooku v režimu 2.4G, opakujte všechny kroky popsané výše.
4. Vypnutí myši.
Přesuňte přepínač do polohy "OFF".
5. Nabíjení
Chcete-li nabít vestavěnou baterii, připojte myš k počítači nebo notebooku pomocí kabelu USB typu C. Při nabíjení s červeným indikátorem a po úplném nabití baterie indikátor zhasne

DE

1. Um die Maus einzuschalten.
Um die Maus einzuschalten, stellen Sie bitte den Schalter auf die Position „ON".
2. Verbindung im Bluetooth-Modus.
Für eine Verbindung im „Kabellosen Bluetooth"-Modus stellen Sie bitte den Schalter für den Kopplungsmodus auf die Position „Bluetooth". Die LED-Anzeige leuchtet blau.
Aktivieren Sie den Bluetooth-Modus auf dem Gerät, mit dem Sie die Maus verbinden möchten. Wählen Sie dann in der Liste der zur Verbindung verfügbaren Geräte den Namen der Maus „Smart MM-396" aus. Nachdem die Kopplung abgeschlossen ist, erlischt die Anzeige.
Um die Verbindung zu Ihrem Computer oder Laptop im Bluetooth-Modus wiederherzustellen, wiederholen Sie bitte alle oben beschriebenen Schritte.
Der Bluetooth-Kanal hat Version 5.2
3. Drahtlose 2,4-GHz-Verbindung.
Für eine Verbindung im 2.4-G-Wireless-Modus stellen Sie bitte den Schalter für den Pairing-Modus auf die Position „2.4 G". Die LED-Anzeige leuchtet blau.
Dann stecken Sie den Empfänger in den Computer. Nachdem die Kopplung abgeschlossen ist, erlischt die Anzeige.
Um die Verbindung zu Ihrem Computer oder Laptop im 2,4G-Modus wiederherzustellen, wiederholen Sie bitte alle oben beschriebenen Schritte.
4. Um die Maus auszuschalten.
Bitte stellen Sie den Schalter auf die Position „OFF".
5. Aufladen
Um den integrierten Akku aufzuladen, schließen Sie die Maus über ein USB-Typ-C-Kabel an Ihren Computer oder Laptop an. Während des Ladevorgangs mit roter Anzeige, und die Anzeige erlischt, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist

ES

1. Para encender el mouse.
Para encender el mouse, mueva el interruptor a la posición "ON".
2. Conexión en modo Bluetooth.
Para la conexión en modo "Bluetooth inalámbrico", mueva el interruptor a la posición "Bluetooth" para el modo de emparejamiento. El indicador LED se iluminará en azul.
Active el modo Bluetooth en el dispositivo al que desea conectar el mouse. Luego elija el nombre del mouse "Smart MM-396" en la lista de dispositivos disponibles para la conexión. Una vez completado el emparejamiento, el indicador se apagará.
Para volver a conectarse a su computadora o computadora portátil en modo Bluetooth, repita todos los pasos descritos anteriormente.
El canal Bluetooth tiene la versión 5.2
3. Conexión inalámbrica de 2,4GHz.
Para una conexión en modo inalámbrico 2.4G, mueva el interruptor a la posición "2.4G" para el modo de emparejamiento. El indicador LED se iluminará en azul.
Luego inserte el receptor en la computadora. Una vez completado el emparejamiento, el indicador se apagará.
Para volver a conectarse a su computadora o computadora portátil en modo 2.4G, repita todos los pasos descritos anteriormente.
4. Para apagar el mouse.
Mueva el interruptor a la posición "OFF".
5. Cargando
Para cargar la batería incorporada, conecte el mouse a su computadora o computadora portátil mediante un cable USB tipo C.
Mientras se carga con indicador rojo y el indicador se apaga después de que la batería está completamente cargada

EST

1. Hiire sisselülitamiseks.
Hiire sisselülitamiseks lülitage lüliti asendisse "ON".
2. Bluetooth-režiimi ühendus.
Traadita Bluetoothi režiimis ühenduse loomiseks viige sidumisrežiimi jaoks lüliti asendisse "Bluetooth".
LED-indikaator süttib siniselt.
Lülitage Bluetooth-režiim sisse seadmes, millega soovite hiire ühendada. Seejärel valige ühendamiseks saadaolevate seadmete loendist hiire nimi "Smart MM-396". Pärast sidumise lõpetamist indikaator kustub.
Bluetooth-režiimis arvuti või sülearvutiga uuesti ühenduse loomiseks korrake kõiki ülaltoodud toiminguid.
Bluetooth-kanalis on versioon 5.2
3. Juhtmeta 2,4 GHz ühendus.
2,4G traadita režiimiga ühenduse jaoks lülitage sidumisrežiimi jaoks lüliti asendisse "2,4G". LED-indikaator süttib siniselt.
Seejärel sisestage vastuvõtja arvutisse. Pärast sidumise lõpetamist indikaator kustub.
Arvuti või sülearvutiga 2,4G-režiimis uuesti ühenduse loomiseks korrake kõiki ülaltoodud samme.
4. Hiire väljalülitamiseks.
Pakun lülitage lüliti asendisse "OFF".
5. Laadimine
Sisseehitatud aku laadimiseks ühendage hiir USB-kaabli C-kaabli abil arvuti või sülearvutiga. Laadimise ajal punase indikaatoriga ja indikaator lülitub välja pärast aku täielikku laadimist

FI

1. Hiiren käynnistäminen.
Käynnistä hiiri siirtämällä kytkin "ON"-asentoon.
2. Bluetooth-tilan yhteys.
"Langattoman Bluetooth"-tilan yhteydessä siirrä kytkin "Bluetooth"-asentoon paritustilalla varten. LED-merkkivalo syttyy sinisenä.
Ota Bluetooth-tila käyttöön laitteessa, johon haluat liittää hiiren. Valitse sitten hiiren nimi "Smart MM-396" liitettävien laitteiden luettelosta. Kun paritus on valmis, merkkivalo sammuu.
Jos haluat muodostaa yhteyden tietokoneeseen tai kannettavan tietokoneeseen uudelleen Bluetooth-yhteydessä, toista kaikki yllä kuvatut vaiheet.
Bluetooth-kanavalla on versio 5.2
3. Langaton 2,4 GHz yhteys.
2,4G -tyyppisen ryhmän sisäisen yhteyden, siirrä kytkin "2,4G"-asentoon ja valmistele paritusta varten. LED-merkkivalo syttyy sinisenä.
Aseta sitten vastaanotin tietokoneeseen. Kun paritus on valmis, merkkivalo sammuu.
Jos haluat muodostaa yhteyden tietokoneeseen tai kannettavaan tietokoneeseen uudelleen 2,4G-tilassa, toista kaikki yllä kuvatut vaiheet.
4. Hiiren sammuttaminen.
Siirrä kytkin "OFF"-asentoon.
5. Latautus
Lataa sisäänrakennettu akku liittämällä hiiri tietokoneeseen tai kannettavaan tietokoneeseen USB-C-tyypin kaapelilla. Latauksen aikana punainen merkkivalo ja merkkivalo sammuu, kun akku on latautunut täyteen

GEO

1. მაუსის ჩართვისთვის.
მაუსის ჩასართავად, დააყენებინეთ გადამრთველი "ON" პოზიციაზე.
2. Bluetooth რეჟიმის კავშირი.
„უკაბელო Bluetooth" რეჟიმის გადამრთველი „Bluetooth" პოზიციაზე დაწყვილების რეჟიმისთვის. LED ინდიკატორი ანათებს ლურჯად.
ჩართეთ Bluetooth რეჟიმი იმ მოწყობილობაზე, რომელთანაც გსურთ მაუსის დაკავშირება. შემდეგ შეარჩიეთ მაუსის სახელი "Smart MM-396" ხელმისაწვდომ მოწყობილობების სიიდან. დაწყვილების დასრულების შემდეგ, ინდიკატორის გაქრობა.
კომპიუტერთან ან ლეპტოპთან Bluetooth რეჟიმში ხელახლა დასაკავშირებლად, გთხოვთ გაიმეოროთ ზემოთ აღწერილი ყველა ნაბიჯი.
Bluetooth არხს აქვს ვერსია 5.2
3. 2.4Ghz უკაბელო კავშირი.
2.4G უკაბელო რეჟიმის დასაკავშირებლად, გთხოვთ გადაიტანოთ გადამრთველი „2.4G" პოზიციაზე დაწყვილების რეჟიმში. LED ინდიკატორი ანათებს ლურჯად.
შემდეგ, ჩადეთ მიმღები კომპიუტერში. დაწყვილების დასრულების შემდეგ, ინდიკატორის გაქრობა.
თუნდაც კომპიუტერთან ან ლეპტოპთან 2.4G რეჟიმში ხელახლა დასაკავშირებლად, გთხოვთ გაიმეოროთ ზემოთ აღწერილი ყველა ნაბიჯი.
4. მაუსის გამორთვა.
გთხოვთ გადაიტანოთ გადამრთველი "OFF" პოზიციაზე.
5. დატენვა
ჩაშენებული ბატარეის დასატენად, დაუკავშირეთ მაუსი თქვენს კომპიუტერს ან ლეპტოპს USB ტიპის C კაბელის გამოყენებით. წითელი ინდიკატორით დატენვისას და ინდიკატორის გამორთვისა ბატარეის სრულად დატენის შემდეგ

GRE

1. Για να ενεργοποιήσετε το ποντίκι,
Για να ενεργοποιήσετε το ποντίκι, μετακινήστε τον διακόπτη στη θέση "ON".
2. Σύνδεση λειτουργίας Bluetooth.
Για σύνδεση με λειτουργία "Bluetooth", μετακινήστε τον διακόπτη στη θέση "Bluetooth" για λειτουργία αύξησης. Η ένδειξη LED θα ανάψει με μπλε χρώμα.
Ενεργοποίηση τη λειτουργία Bluetooth στην συσκευή στην οποία θέλετε να συνδέσετε το ποντίκι. Στη συνέχεια, επιλέξτε το όνομα του ποντικιού "Smart MM-396" στη λίστα με τις διαθέσιμες συσκευές για σύνδεση. Αφού ολοκληρωθεί η σύζευξη, η ένδειξη θα σβήσει.
Για να συνδέσετε ξανά στον υπολογιστή τη φορητό υπολογιστή μας σε λειτουργία Bluetooth, ανακαλέστε όλα τα βήματα που περιγράφονται παραπάνω.
Το κουμπί Bluetooth έχει ανάδραση 5.2.
3. Λειτουργία σύνδεσης 2,4 GHz
Για σύνδεση αισύρματης λειτουργίας 2,4G, μετακινήστε τον διακόπτη στη θέση «2,4G» για λειτουργία αύξησης. Η ένδειξη LED θα ανάψει με μπλε χρώμα.
Στη συνέχεια, τοποθετήστε τον δέκτη στον υπολογιστή. Αφού ολοκληρωθεί η σύζευξη η ένδειξη θα σβήσει.
Για να συνδέσετε ξανά στον υπολογιστή η τον φορητό υπολογιστή μας σε λειτουργία 2,4G, επαναλάβετε όλα τα βήματα που περιγράφονται παραπάνω.
4. Για να απενεργοποιήσετε το ποντίκι,
Μετακινήστε το διακόπτη στη θέση "OFF".
5. Φόρτιση
Για να φορτίσετε την συνκυματμένη μπαταρία, συνδέστε το ποντίκι στον υπολογιστή η τον φορητό υπολογιστή μας χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο USB τύπου C. Κατά τη φόρτιση με την κίνηση ένδειξη και η ένδειξη έξοδου αφού ομοιοποιεί πλήρως η μπαταρία

HR / CNR

1. Za uključivanje miša.
Za uključivanje miša pomaknite prekidač u položaj "ON".
2. Bluetooth način veze.
Za "bežični Bluetooth" način povezivanja, pomaknite prekidač u položaj "Bluetooth" za način uparivanja. LED indikator će svijetliti plavo.
Uključite Bluetooth način rada na uređaju kojim želite spojiti miš. Zatim odaberite naziv miša "Smart MM-396" na popisu dostupnih uređaja za povezivanje. Nakon što je uparivanje završeno, indikator se ugasi.
Za ponovno povezivanje s računalom ili prijenosnim računalom s Bluetooth modulom, ponovite sve gore opisane korake.
Bluetooth kanal ima verziju 5.2
3. 2,4G bežični način veze
Za 2,4G bežični način veze, pomaknite prekidač u položaj "2.4G" za način uparivanja. LED indikator će svijetliti plavo.
Zatim umetnite prijemnik u računalo. Nakon što je uparivanje završeno, indikator se ne ugasi.
Za ponovno povezivanje s računalom ili prijenosnim računalom s 2,4G načinu rada ponovite sve gore opisane korake.
4. Za isključivanje miša
Molimo pomaknite prekidač u položaj "OFF".
5. Punjenje
Da biste napunili ugrađenu bateriju, povežite miš s računalom ili prijenosnim računalom pomoću USB-Type C kabela. Tijekom punjenja i svemin indikatorom, a indikator se gasi nakon što je baterija potpuno napunjena

HUN

1. Az egér bekapcsolása.
Az egér bekapcsolásához állítsa a kapcsolót "ON" állásba.
2. Bluetooth módú kapcsolat.
„Vezeték nélküli Bluetooth" módú kapcsolatához állítsa a kapcsolót a „Bluetooth" pozícióba a párosítási módhoz. A LED jelzőfény kéken világít.
Kapcsolja be a Bluetooth módot azon az eszközön, amelyhez csatlakoztatni szeretné az egeret. Ezután válassza ki az egér nevét "Smart MM-396" a csatlakoztatható eszközök listájából. A párosítás befejezése után a jelzőfény kialszik.
Ha újra szeretne csatlakozni számítógéphez vagy laptopjához Bluetooth módban, ismételje meg a fent leírt lépéseket.
A Bluetooth csatornának 5.2-es verziója van
4. 2,4G vezeték nélküli mód
Állítsa a kapcsolót a „2,4G" állásba a párosítási módhoz. A LED jelzőfény kéken világít.
Ezután helyezze be a vevőt a számítógépbe. A párosítás befejezése után a jelzőfény kialszik.
Ha 2,4G módban szeretne újracsatlakozni számítógéphez vagy laptopjához, ismételje meg a fent leírt lépéseket.
4. Az egér kikapcsolása.
Kérjük, állítsa a kapcsolót "OFF" állásba.
5. Töltés
A beépített akkumulátor töltéséhez csatlakoztasa az egeret számítógéphez vagy laptopjához USB-C típusú kábel segítségével. Töltés közben a piros jelzőfény és a jelzőfény kialszik, miután az akkumulátor teljesen feltöltődött

KAZ

1. Тінтуірді қосу үшін.
Тінтуірді қосу үшін қосқышты «ҚОСУ» күйіне ауыстырыңыз.
2. Bluetooth режимінде қосылу.
«Сымсыз Bluetooth» режиміне қосу үшін қосқышты жұптастыру режимі үшін «Bluetooth» күйіне ауыстырыңыз. Жарық диодты индикатор көк түспен жанады. Тінтуірді қосқыңыз келетін құрылғыда Bluetooth режимін қосыңыз. Содан кейін қосылу үшін қолжетімді құрылғылардың тізімінен «Smart MM-396» тінтуірінің атауын таңдаңыз. Жұптастыру аяқталғаннан кейін индикатор сөнеді.
Компьютерге немесе ноутбукке Bluetooth режимінде қайта қосылу үшін жоғарыда сипатталған барлық қадамдарды қайталаңыз.
Bluetooth арнасының 5.2-нұсқасы бар
3. Үлкенді-кішілі 2,4 ГГц-ке қосылу
2,4G сымсыз режим қосқышын үшін қосқышты жұптастыру режимі үшін «2,4G» күйіне ауыстырыңыз. Жарық диодты индикатор көк түспен жанады.
Содан кейін ресивердің компьютерге сальшыз. Жұптастыру аяқталғаннан кейін индикатор сөнеді.
Компьютерге немесе ноутбукке 2,4G режимінде қайта қосылу үшін жоғарыда сипатталған барлық қадамдарды қайталаңыз.
4. Тінтуірді өшіру үшін.
Ауыстырғышты «OFF» күйіне жылжытыңыз.
5. Зарядтау
Кірістіріліген батареяны зарядтау үшін тінтуірді компьютерге немесе ноутбукке USB тип-С кабелін қосыңыз.Зарядтау кезінде қызыл индикаторлық ал индикатор батарея толық зарядталғаннан кейін өшеді

PL

1. Aby włączyć mysz.
Aby włączyć mysz należy przesunąć przełącznik do pozycji „ON".
2. Połączenie w trybie Bluetooth.
W przypadku połączenia w trybie „bezprzewodowej Bluetooth" przesuń przełącznik do pozycji „Bluetooth", aby włączyć tryb parowania. Wskaźnik LED zaświeci się na niebiesko.
Włącz tryb Bluetooth na urządzeniu, do którego chcesz podłączyć mysz. Następnie wybierz nazwę myszy „Smart MM-396" z listy dostępnych urządzeń do połączenia. Po zakończeniu parowania wskaźnik zgaśnie.
Aby ponownie połączyć się z komputerem lub laptopem w trybie Bluetooth, powtórz wszystkie kroki opisane powyżej.
Kanał Bluetooth ma wersję 5.2
3. Połączenie bezprzewodowe 2,4G
Aby przejść połączenia w trybie bezprzewodowym 2,4G przesuń przełącznik do pozycji „2,4G", aby włączyć tryb parowania. Wskaźnik LED zaświeci się na niebiesko.
Następnie włóż odbiornik do komputera. Po zakończeniu parowania wskaźnik zgaśnie.
Aby ponownie połączyć się z komputerem lub laptopem w trybie 2,4G należy powtórzyć wszystkie kroki opisane powyżej.
4. Aby wyłączyć mysz.
Przesuń przełącznik przełącznik do pozycji „OFF".
5. Ładowanie
Aby naładować wbudowaną baterię, podłącz mysz do komputera lub laptopa za pomocą kabla USB typu C. Podczas ładowania świeci się czerwona kontrolka, a po całkowitym naładowaniu baterii kontrolka gaśnie

RO

1. Pentru a porni mouse-ul.
Pentru a porni mouse-ul, mutați comutatorul în poziția „ON".
2. Conexiune în modul Bluetooth.
Pentru conexiunea în modul „Bluetooth fără fir", vă rugăm să mutați comutatorul în poziția „Bluetooth" pentru modul de asociere. Indicatorul LED se va aprinde cu albastru.
Activați modul Bluetooth pe dispozitivul la care doriți să conectați mouse-ul. Apoi alegeți numele mouse-ului „Smart MM-396" în lista de dispozitive disponibile pentru conectare. După finalizarea împerecherii, indicatorul se va stinge.
Pentru a vă reconecta la computer sau laptop în modul Bluetooth, repetați toți pașii descriși mai sus.
Canalul Bluetooth are versiunea 5.2
3. Conexiune wireless de 2,4 GHz.
Pentru conexiunea în modul wireless 2,4G, mutați comutatorul în poziția „2,4G" pentru modul de asociere. Indicatorul LED va se aprinde cu albastru.
Apoi introduceți receptorul în computer. După finalizarea împerecherii, indicatorul se va stinge.
Pentru a vă reconecta la computer sau laptopul în modul 2,4G, repetați toți pașii descriși mai sus.
4. Pentru a opri mouse-ul.
Vă rugăm să mutați comutatorul în poziția „OPRIT".
5. Încărcare
Pentru a încărca bateria încorporată, conectați mouse-ul la computer sau laptop folosind un cablu USB de tip C. În timpul încărcării cu indicator roșu, iar indicatorul se stinge după ce bateria este complet încărcată

RU

1. Включение мыши.
Для включения мыши переведите переключатель вверх в положение "ON".
2. Подключение по Bluetooth.
Для подключения в режиме "беспроводной Bluetooth", пожалуйста, установите переключатель в положение "Bluetooth", чтобы перевести мышь в режим сопряжения. Светодиодный индикатор загорится синим цветом.
Включите режим Bluetooth на устройстве, к которому вы хотите подключить мышь. Затем выберите название мыши "Smart MM-396" в списке доступных устройств для подключения. После завершения сопряжения индикатор погаснет.
Чтобы повторно подключиться к компьютеру или ноутбуку по Bluetooth повторите все описанные выше действия.
Поддерживаемая версия Bluetooth 5.2
3. Беспроводное подключение 2,4 ГГц
Для подключения в режиме беспроводной связи 2,4ГГц, пожалуйста, установите переключатель в положение "2,4G", чтобы перевести мышь в режим сопряжения. Светодиодный индикатор загорится синим цветом.
Затем вставьте приемник в компьютер. После завершения сопряжения индикатор погаснет.
Чтобы повторно подключиться к компьютеру или ноутбуку по радио-каналу 2,4ГГц, пожалуйста, повторите все описанные выше действия.
4. Выключение мыши.
Для выключения мыши переведите переключатель вниз в положение "OFF".
5. Зарядка.
Чтобы зарядить встроенный аккумулятор, подключите мышь к компьютеру или ноутбуку с помощью кабеля USB-Type C. Во время зарядки индикатор медленно мигает красным цветом, а после полной зарядки аккумулятора индикатор горит постоянно.

SLV

1. Za vklop miške.
Za vklop miške premaknite stikalo v položaj "ON".
2. Povezava v načinu Bluetooth.
Za povezavo v načinu »brezžični Bluetooth« premaknite stikalo v položaj »Bluetooth« za način seznanjanja. LED indikator lučka se vklopi modro.
Vklopite način Bluetooth na napravi, s katero želite povezati miško. Nato na seznamu razpoložljivih naprav za povezavo izberite ime miške "Smart MM-396". Ko je seznanjanje končano, indikator ugasne.
Za ponovno povezavo s računalnikom ali prenosnikom v načinu Bluetooth ponovite vse zgoraj opisane korake.
Kanal Bluetooth ima različico 5.2
3. Brezžična povezava 2,4 GHz.
Za brezžično povezavo 2,4G premaknite stikalo v položaj "2,4G" za način seznanjanja. Vklopila se bo modra lučka LED indikator zavesi modro.
Nato vstavite sprejemnik v računalnik. Ko je seznanjanje končano, indikator ugasne.
Za ponovno povezavo z računalnikom ali prenosnikom v načinu 2,4G ponovite vse zgoraj opisane korake.
4. Za izklop miške.
Prosimo premaknite stikalo v položaj "OFF".
5. Polnjenje
Za polnjenje vgrajene baterije povežite miško z računalnikom ali prenosnikom s kablom USB-Type C. Med polnjenjem z rdečim indikatorjem in indikator ugasne, ko je baterija popolnoma napolnjena

SVK

1. Zapnutie myši.
Ak chcete myš zapnúť, posuňte prepínač do polohy „ON".
2. Pripojenie v režime Bluetooth.
Pre pripojenie v režime „bezdrôtového Bluetooth" posuňte prepínač do polohy „Bluetooth", pre režim párovania. LED indikátor sa rozsvieti modrou farbou.
Zapnite režim Bluetooth na zariadení, ku ktorému chcete pripojiť myš. Potom vyberte názov myši "Smart MM-396" v zozname dostupných zariadení na pripojenie. Po dokončení párovania indikátor zhasne.
Ak sa chcete znova pripojiť k počítaču alebo notebooku v režime Bluetooth, zopakujte všetky kroky popísané vyššie.
Kanál Bluetooth má verziu 5.2
3. Bezdrôtové 2,4GHz pripojenie.
Pre pripojenie v bezdrôtovom režime 2,4G posuňte prepínač do polohy „2,4G" pre režim párovania. LED indikátor sa rozsvieti modrou farbou.
Potom vložte prijímač do počítača. Po dokončení párovania indikátor zhasne.
Ak sa chcete znova pripojiť k počítaču alebo notebooku v režime 2,4G, zopakujte všetky kroky popísané vyššie.
4. Vypnutie myši.
Posuňte prepínač do polohy „OFF".
5. Nabíjanie
Ak chcete nabiť vstavanú batériu, pripojte myš k počítaču alebo notebooku pomocou kábla USB typu C. Počas nabíjania s červeným indikátorom a po úplnom nabití batérie indikátor zhasne

SWE

1. För att slå på musen.
För att slå på musen, flytta strömbrytaren till läget "ON".
2. Bluetooth-lägesanslutning.
För "trådlös Bluetooth"-lägesanslutning, flytta omkopplaren till "Bluetooth"-läget för ihopparningsläge. LED-indikatorn kommer att lysa med blått.
Slå på Bluetooth-läget på enheten du vill ansluta musen till. Välj sedan namnet på musen "Smart MM-396" i listan över tillgängliga enheter för anslutning. Efter att parningen är klar slocknar indikatorn. För att återansluta till din dator eller bärbara dator i Bluetooth-läge, upprepa alla steg som beskrivs ovan.
Bluetooth-kanalen 5.2 versjoni mavjud
3. Simsiz 2,4 gigagertsli ulanish.
2,4G simsiz rejimga ulanish uchun, ulanish rejimi uchun kalitni "2,4G" holatiga o'tkazing. LED indikatori ko'k rangda yonadi.
Keyin qabul qilgichni kompyuterga joylashtiring. Ulanish tugallanganidan so'ng indikator o'chadi.
2,4G rejimida kompyuter yoki bloknot bilan qayta ulanish uchun yuqorida tavsiflangan barcha amallarni takrorlang.
4. Sichqonchani o'chirish uchun.
Iltimos, kalitni "OFF" holatiga o'tkazing.
5. Zaryadlash
O'rnatilgan batareyani zaryad qilish uchun sichqonchini USB-Type C kabeli yordamida kompyuter yoki noutbukga ulang. Zaryad olayotganda qizil rangli indikator va batareya to'liq zaryadlanganda keyin indikator o'chadi

UKR

1. Увімкнути мишку.
Щоб увімкнути мишку, будь ласка, перведіть перемикач у положення «ON».
2. Підключення в режимі Bluetooth.
Для підключення в режимі «бездротового Bluetooth» перемкніть перемикач у положення «Bluetooth» для режиму сполучення. Світлодіодний індикатор загориться синім кольором. Увімкніть режим Bluetooth на пристрої, з яким ви хочете підключити мишу. Потім виберіть назву миші "Smart MM-396" зі списку доступних пристроїв для підключення. Після завершення сполучення індикатор згасне.
Щоб повторно підключитися до комп'ютера або ноутбука в режимі Bluetooth, повторіть усі кроки, описані вище.
Канал Bluetooth має версію 5.2
3. Бездротове підключення 2,4 ГГц
Для підключення в бездротовому режимі 2,4G перемкніть перемикач у положення «2,4G» для режиму сполучення. Світлодіодний індикатор засвітиться синім кольором.
Потім вставте приймач у комп'ютер. Після завершення сполучення індикатор згасне.
Щоб повторно підключитися до комп'ютера або ноутбука в режимі 2,4G, повторіть усі кроки, описані вище.
4. Щоб вимкнути мишку.
Будь ласка, перведіть перемикач у положення «ВИМК.».
5. Зарядка
Щоб зарядити вбудовану батарею, підключіть мишу до комп'ютера чи ноутбука за допомогою кабелю USB тип-С. Під час зарядки з червоним індикатором, і індикатор вимкнеться після повного заряду акумулятора

UZB

1. Sichqonchani yoqish uchun.
Sichqonchani yoqish uchun kalitni "ON" holatiga o'tkazing.
2. Bluetooth rejimiga ulanish.
"Simsiz Bluetooth" rejimiga ulanish uchun, ulanish rejimi uchun kalitni "Bluetooth" holatiga o'tkazing. LED indikatori ko'k rangda yonadi.
Sichqonchini ulamoqchi bo'lgan qurilmada Bluetooth rejimini yoqing. Keyin ulanish uchun mavjud qurilmalar ro'yxatida "Smart MM-396" sichqonchasi nomini tanlang. Ulanish tugallanganidan so'ng indikator o'chadi. Kompyuter yoki noutbukga Bluetooth rejimida qayta ulanish uchun yuqorida tavsiflangan barcha amallarni takrorlang.
Bluetooth kanalida 5.2 versiyasi mavjud
3. Simsiz 2,4 gigagertsli ulanish.
2,4G simsiz rejimga ulanish uchun, ulanish rejimi uchun kalitni "2,4G" holatiga o'tkazing. LED indikatori ko'k rangda yonadi.
Keyin qabul qilgichni kompyuterga joylashtiring. Ulanish tugallanganidan so'ng indikator o'chadi.
2,4G rejimida kompyuter yoki noutbukga qayta ulanish uchun yuqorida tavsiflangan barcha amallarni takrorlang.
4. Sichqonchani o'chirish uchun.
Iltimos, kalitni "OFF" holatiga o'tkazing.
5. Zaryadlash
O'rnatilgan batareyani zaryad qilish uchun sichqonchini USB-Type C kabeli yordamida kompyuter yoki noutbukga ulang. Zaryad olayotganda qizil rangli indikator va batareya to'liq zaryadlanganda keyin indikator o'chadi

ARM

Համակարգչային մկան միացում. Սարքի միացման համար տեղադրեք մկան կողքին եղած կոճակը դիրքի մեջ «ON»։
Միացում Bluetooth անլար ռեժիմում. Միացման համար տեղադրեք կոճակը դիրքի մեջ «Bluetooth»։ Կապույտ լույսը կսկսի վառվել։
Միացրեք Bluetooth ռեժիմը այն սարքի վրա, որին ցանկանում եք միացնել մկան։ Ապա ընտրեք «Smart MM-396» անունը հասանելի սարքերի ցանկից։ Միացումից հետո լույսը կհանգչի։
Կրկնեք վերևում նկարագրված բոլոր քայլերը, եթե ցանկանում եք նորից միացնել մկան համակարգչին կամ նոութբուքին։
Bluetooth-ի տարբերակը 5.2 է։
Միացում անլար 2,4 ԳՀց ռեժիմում. Անլար 2,4 ԳՀց ռեժիմում միացման համար տեղադրեք կոճակը դիրքի մեջ «2,4G»։ Կապույտ լույսը կսկսի վառվել։
Ապա միացրեք ընդունիչը համակարգչին։ Միացումից հետո լույսը կհանգչի։
Եթե ցանկանում եք նորից միացնել մկան համակարգչին կամ նոութբուքին 2,4 ԳՀց ռեժիմում, կրկնեք վերևում նկարագրված բոլոր քայլերը։
Մկան անջատում. Մկան անջատման համար տեղադրեք կոճակը դիրքի մեջ «OFF»։
Լիցքավորում. Ներկառուցված մարտկոցի լիցքավորման համար միացրեք մկան լարը համակարգչին կամ նոութբուքին։ Լիցքավորման ընթացքում կարմիր լույսը կվառվի, իսկ լիցքավորումից հետո կհանգչի։

AZE

Uyğunluq bəyannaməsi
Qurğunun üzərində çıxmasına statik, elektrik və ya yüksək tezlikli səhvlər (radiovalanqlar), mobil telefonlar, mikrodalğalı sobalar, elektrostatik boşalmalar) səbəb ola bilər.
Batareyaların, elektrikin və elektron avadanlıqların utilizasiyası
Məlum, məlin batareyalarının və ya qabın üzərində olan bu nişan, məlin məişət tullantılarla bir utilizasiyanın qeyri-mümkünlüyünü göstərir. Məlumatlarınız, elektrik və elektron avadanlıqların toplanması və utilizasiya ilə məşğul olan şirkətin mantəqəsinə getməlidirsiniz.
Məlin təhlükəsiz və səmərəli istifadəsi üzrə qaydalar və şərtlər
Ehtiyat tədbirləri:
1. Məlindən yalnız öz məqsədi üçün istifadə etməli.
2. Məlin ıslanmamalı. Bu əmrlərin tarıldıbına tərtil edən halda hissələr yoxdur. Nəsaz avadanlığın ədəmət və ya tamir üzrə məsələlərə görə sərin-şirkətə və ya Defender satılmışdı servis markazına müraciət etməlisiniz. Məlin qabıldəşildiklə onun bütövlüyünə diqqətlə baxın. Şübhəli hallarda məlindən istifadə etməyin.
3. Hər hansı avtomobildə, o cümlədən yay aylarında, məlin qoymaq olmaz.
4. Məlin qoymaq olmaz.
5. Məlindən, onun daxili hissələri rütubətdən qorumaq lazımdır.
6. Məlin qoymaq olmaz.
7. Məlin qoymaq olmaz.
8. Məlin qoymaq olmaz.
9. Məlin qoymaq olmaz.
10. Məlin qoymaq olmaz.
11. Məlin qoymaq olmaz.
12. Məlin qoymaq olmaz.
13. Məlin qoymaq olmaz.
14. Məlin qoymaq olmaz.
15. Məlin qoymaq olmaz.

CZ BEZDRÁTOVÁ HERNÍ MYŠ | NÁVOD NA POUŽITÍ

Prohlášení o shodě. Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou rušit funkci bezdrátového zařízení (myši a klávesnice). V případě rušení zkuste zvýšit vzdálenost zařízení a přijímače způsobujícího rušení.
Ochrana životního prostředí. Evropská směrnice 2002/96/ES a zákon 2006/66/ES ukládají povinnost nevhazovat nalezlých elektrických a elektronických zařízení nebo baterií mezi ostatní domovní odpad. Tyto výrobky musí být odevzdány na speciálních sběrných místech zřízených místními orgány nebo na zpětných prodejnách.
Symbol na přístroji, návod k obsluze nebo obalu upozorňuje na tyto skutečnosti. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo obalu upozorňuje na tyto skutečnosti. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo obalu upozorňuje na tyto skutečnosti. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření

1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu podle 2. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat sami. Pro údržbu a vymýcení vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přijdete, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou vidět se pohybující objekty. 3. Není-li návod pro údržbu součástí, nepokoušejte se výrobek může obsahovat malé součásti. 4. Ne dostávejte do kontaktu vlhký nebo agresivní kapaliny. 5. Nevystavujte výrobek účinkům vysokých teplot. 6. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohlo vést k jeho poškození. 7. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 8. Nedotýkejte se zástrčky mokrýma rukama. 9. V případě potřebných opatření k odpojení od napájecí sítě musí být zástrčka napájecího kabelu vždy snadno přístupná. 10. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody, například v blízkosti vany, umyvadla, kuchyňského dřezu nebo bazénu. 11. Nepoužívejte výrobek, který vykazuje známky poškození. 12. Nepoužívejte výrobek, pokud používání nechte zkoušet odlišit v teplé místnosti (+ 16–25 °C) po dobu 3 hodin. 11. Vyjměte výrobek používejte, když nejsou k dispozici žádné jiné možnosti. 13. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 14. Nepoužívejte výrobek, který vykazuje známky poškození. 15. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 16. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 17. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 18. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 19. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 20. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 21. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 22. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 23. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 24. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 25. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 26. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 27. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 28. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 29. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 30. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 31. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 32. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 33. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 34. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 35. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 36. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 37. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 38. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 39. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 40. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 41. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 42. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 43. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 44. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 45. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 46. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 47. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 48. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 49. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 50. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 51. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 52. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 53. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 54. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 55. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 56. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 57. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 58. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 59. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 60. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 61. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 62. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 63. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 64. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 65. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 66. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 67. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 68. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 69. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 70. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 71. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 72. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 73. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 74. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 75. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 76. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 77. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 78. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 79. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 80. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 81. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 82. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 83. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 84. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 85. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 86. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 87. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 88. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 89. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 90. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 91. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 92. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 93. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 94. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 95. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 96. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 97. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 98. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka. 99. Nepoužívejte výrobek v prostředí s nízkou teplotou a vlhkostí. 100. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka.

DE KABELLOSE SPIELMAUS | ANLEITUNG

Konformität. Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Backöfen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, den Abstand zwischen Gerät und Störquelle zu vergrößern.
Entsorgung. Dieses Gerät nicht im normalen Hausmüll entsorgen. Es einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden.
Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:
Vorsichtsmaßnahmen

1. Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen. 2. Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbstständig repariert werden können. Wenden Sie sich zur Wartung und Beseitigung von Störungen an den Verkäufer oder an autorisierte Servicestellen. 3. Wenn eine Wartungsanleitung für Teile dieses Erzeugnisses vorhanden ist, diese Anleitung nicht verwenden, bevor die Ware unterwirft ist und sich keine Fremdkörper in den Innenteilen vorhanden sind. 3. Vor Kinderb bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten, die verschluckt werden können. 4. Nicht in Kontakt mit Flüssigkeiten und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in der Flüssigkeit tauchen lassen. 5. Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Teilen beschädigen können. 6. Das Erzeugnis nicht verwenden, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind. 7. Nicht in einer feuchten Umgebung, in der Nähe von Wasser, wie z. B. in Badezimmern, Waschbecken, Küchenspülen oder Schwimmbecken nutzen. 8. Nicht in der Nähe von Wärmequellen nutzen. 9. Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+ 16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen. 11. Das Gerät (jede Einheit) nicht verwenden, wenn es beschädigt erscheint oder nicht gestört ist. 12. Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, sowie es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen. Technische Unterstützung und Garantie. Defender TECHNOLOGY CO., LTD. Adresse: Room 1506, 15/F Huside International Bld, No.73 Guangzhen Rd Fuyong Sement, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Unterstützte Nutzungsdauer: Lebensdauer — 2 Jahre. Herstellungsdatum: siehe die Verpackung. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com Hersteller in China.

Garantiebedingungen. Garantieansprüchen nicht ausgeführt:

1. Außer der Garantiezeit 2. Außerhalb der Zeit von dem Verkaufsdatum an den Endverbraucher abgerechnet. 2. Falschen Ausführen der Garantiekarte. 3. Falscher Stecker in das Stromnetz. 4. Verletzung der Sicherheit von Garantieverletzungen. Beleidigung der Verbrauchsmaßnahmen des Gerätes. 5. Verletzung der Regeln und Empfehlungsbestimmten an äußeren und inneren Teilen des Produkts. 5. Wenn die für den Hausgebrauch bestimmte Produkt für berufliche Zwecke verwendet wurde. 6. Schäden durch Eindringen von Fremdobjekten, Substanzen, Flüssigkeiten oder Insekten in das Produkt. 7. Schäden aufgrund eines Verstoßes gegen die normale Arbeit des Versorgungsnetzes - 220V +/- 10% (außer bei automatischen Spannungsregler) 8. Wenn das Produkt von Personen ohne Befugnis repariert wurde. 9. Schäden durch Naturkatastrophen, Feuer, falscher Betrieb oder unsachgemäße Handhabung. 10. Schäden durch Verwendung von Verbrauchsmaterialien, Elementen, die auf mechanische Schäden hinweisen (Sturz, Treffer). 12. Behinderung angeschlossene Geräte anderer Hersteller.

EN WIRELESS GAMING MOUSE | OPERATION MANUAL

Declaration of Conformity. Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio devices, mobile phones, microwave ovens, electrostatic discharges)/ If occurs, try increasing the distance from the devices causing the interface.
Disposal of batteries, electrical and electronic equipment. This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions

1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3 years. The product may contain small parts which can be swallowed.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Do not use the product in environments with vibrations, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at high temperatures and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity exceptions, as well as in hostile environment.
8. Do not drop it.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm place (operation rate of stores, business premises) for 3 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it distracts attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Technical specifications and features of the product can be found on the packaging and on the website defender.ru
IMPORTER: Defender Technology CO., Betonni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Manufacturer: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huside International Bld, No.73 Guangzhen Rd Fuyong Sement, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Unlimited shelf life. Service life is 2 years. Date of manufacture is on the package.
Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com
Made in China.

Warranty service is not effected in the following situations:

1. Expiration of the warranty period (warranty card is printed) from the date of sale to the end user).
2. Incorrect filling in of the warranty card.
3. Incorrect plug in to power grid.
4. Breach to safety of guarantee seals, fixing joint assemblies of the case; presence of elements of opening on outside and inside parts of the product.
5. If the product designed for household use was used for professional purposes.
6. Damage due to penetration of foreign objects, substances, liquids or insects inside the product.
7. Damage due to breach to normal work of supply network –voltage +/- 10% (except of automatic voltage regulators)
8. If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
9. Incorrect operation of natural disasters, fire, handling.
10. Damage to the product due to natural disasters.
11. Presence of elements indicating mechanical damage (fall, hit).
12. Disability of connected devices of other producers.

ES RATÓN INALÁMBRICO PARA JUEGOS | INSTRUCCIÓN

Declaración de conformidad. El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (dispositivos de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.
Eliminación de baterías, equipos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el producto, en la baterías o en el embalaje indica que el producto no puede desecharse con los residuos domésticos. Debe entregarse en un punto de recogida de pilas y equipos eléctricos y electrónicos. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con las autoridades locales para más información.
Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto. Medidas de precaución

1. Utilice el producto como es debido directamente. 2. No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar por sí mismo independiente. En lo que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de que la integridad y de que no hay objetos libres en movimiento dentro del producto. 3. Si no está disponible el uso de las notas menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas. 4. Evite que la humedad pase sobre el producto y demás líquidos. 5. No exponga el producto a altas temperaturas. 6. No exponga el producto a vibraciones y cargas mecánicas que podrían causar daños. 7. No utilice el producto, si el cable de alimentación o el enchufe está dañado. 8. No toque el enchufe con las manos mojadas. 9. Si es necesario tomar medidas para desconectar el producto de la red eléctrica, el enchufe del cable de alimentación debe ser siempre fácilmente accesible. 10. No utilice este producto cerca de agua, por ejemplo, cerca de la bañera, lavabo, fregadero de cocina o piscina. 11. No utilice el producto si muestra signos de daños. 12. Antes de utilizar el producto en la boca. 9. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos. 10. En el caso de que el producto se haya transportado a temperaturas bajo cero, antes de encenderlo, el producto debe mantenerse durante 3 horas en un lugar cálido (a una temperatura de 16-25 °C). 11. Apague el producto cada vez que no piensa utilizarlo durante un largo período de tiempo. 12. No utilice el dispositivo mientras conduce un vehículo si esto le distrae y en otros casos en los que la ley le obligue a apagar el dispositivo. 13. No utilice el producto a temperaturas y humedad bajas. 14. No utilice el producto si muestra signos de daños. Las especificaciones técnicas y las características del producto se pueden encontrar en el embalaje y en el sitio web defender.ru
IMPORTADOR: Defender Technology CO., Betonni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Fabricante: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huside International Bld, No.73 Guangzhen Rd Fuyong Sement, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China. Vida útil ilimitada. Vida útil es de 2 años. Fecha de fabricación: ver el embalaje. El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del embalaje y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com
Fabricado en China.

El servicio de garantía no se efectúa en las siguientes situaciones: 1. Vencimiento del período de garantía (el período de garantía se liquida a partir de la fecha de venta al usuario final). 2. Llenado incorrecto de la tarjeta de garantía. 3. Conexión incorrecta a la red eléctrica. 4. Incumplimiento de la seguridad de los precintos de garantía, fijando conjuntos de unión del cuerpo; presencia de elementos de apertura en las partes exteriores e interiores del producto. 5. Si el producto diseñado para uso doméstico se utiliza para profesionales. 6. Daños debidos a la penetración de objetos, sustancias, líquidos o insectos en el producto. 7. Daños por incumplimiento del funcionamiento normal de la red de suministro - 220V +/- 10%. (excepto reguladores de voltaje automáticos) 8. Si el producto ha sido reparado por una persona no autorizada para ello por el distribuidor. 9. Funcionamiento incorrecto o manipulación descuidada. 10. Daños al producto debido a desastres naturales. 11. Presencia de elementos indicativos de daño mecánico (caída, golpe). 12. Incapacidad de dispositivos conectados de otros productores.

FI LANGATON PELIHIIRI | OHJE

Vaatimustenmukaisuustodistus. Laitteen (laitteiden) toimintaan voivat vaikuttaa staattiset, sähkö- tai korkeataajuiset kentät (radiolaitteet, matkapuhelimet, mikroaaltouunit, sähköstaatiset purkaukset). Niiden esiintyessä lisää etäisyyttä häiriön aiheuttavan laitteeseen.
Ympäristönsuojelua koskeva ohje

Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EY ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, paineet seuraavat määräykset: Sähkön- ja elektronikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niille tarkoitetuille keräyspisteille tai myymälöihin, jotka myyvät vastaavia laitteita.
Tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön säännöt ja ehdot. Turvallisuustoimenpiteet

1. Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti.
2. Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Huolletaan ja vaihtaen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltoon. Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.
3. Ei saa käyttää lapsille. Sisältää pieniä osia.
4. Vältä kosteuden joutumista tuotteen päälle ja sisälle. Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.
5. Älä altista tuotetta tärinälle, jolloin sitä voi vaurioittua. Mekaanisen vaurion sattuessa takuu ei ole voimassa.
6. Älä käytä jos, tuotteessa on näkyviä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on viallinut.
7. Älä käytä suosituksia matalammissa tai korkeammissa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvan kosteuden muodostuessa ja epäsuotuisissa olosuhteissa.
8. Älä iske suluin.
9. Älä käytä tuotetta teollisiin, lääketieteellisiin tai tuotannollisiin tarkoituksiin.
10. Mikäli tuotetta on kuljettu lämpötilan ollessa nolla-asteen yläpuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16-25 °C) 3 tuntia ennen käyttöönottoa.
11. Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
12. Älä käytä laitetta ajaessa autoa, mikäli häiritsee muuten keskittymistä sekä tilanteissa, joissa laki määrittelee laitteen sammuttamista.

Tuotteen tekniset tiedot ja ominaisuudet löytyvät pakkauksesta ja verkkosivulta Defense.ru
Maahantuoja: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Valmistaja: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Room 1506, 15/F Huside International Bld, No.73 Guangzhen Rd Fuyong Sement, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Säilyvyysaika on rajaton. Käyttöaika — 2 vuotta. Valmistuspäivä: katso tuotepakkaus.
Valmistaja pidättää oikeuden muuttaa pakkauksen sisältöä ja tässä käyttöohjeessa ja teknisten ominaisuuksien muutoksiin. Oppaan viimeisimmän version saa ladattua osoitteesta www.defender-global.com
On tehty Kiinassa.

Takuupalvelua ei suoriteta seuraavissa tilanteissa:

1. Takuuajan päättymisen (takuukirja (lisätietoa myyntipäivästä pakkauksessa).
2. Takuukirjan virheellinen täyttäminen.
3. Väärä pistoke pistorasiaan.
4. Takuutiivisteiden rikkominen, kotelon liitoskokoonpanojen kiinnittäminen; aukkoelementtien läsnäolo tuotteen ulko- ja sisäosissa.
5. Jos kotitalouskäyttöön tarkoitettua tuotetta käytettiin ammattikäyttöön.
6. Tuotteen sisälle olevien vieraiden esineiden, aineiden, nesteiden tai hyönteisten tunkeutumisesta johtuvat vahingot.
7. Syöttoverkon normaalin työn rikkomisesta johtuvat vahingot – 220V +/- 10%. (paitsi automaattiset jännitesäätimet)
8. Jos tuotteen on avannut ja korjannut jällenmyyjän valtuuttamat henkilöt.
9. Väärä käyttö tai huolimaton käsittely, luonnonkatastrofit.
10. Tuotteen vaurioituminen luonnonkatastrofien vaikutuksesta.
11. Mekaanisia vaurioita osoittavien elementtien läsnäolo (putoaminen, osuma).
12. Muiden tuottajien liitettyjen laitteiden vammautuus.

GR GEO ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΠΟΝΤΙΚΙ GAMING | ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Δήλωση συμμόρφωσης

Στατικά, ηλεκτρικά ή υψηλής συχνότητας πεδία (ραδιοφωνικές συσκευές, κινητά τηλέφωνα, φούρνοι μικροκυμάτων, ηλεκτροστατικές εκφορτίσεις) / Εάν συμβεί, προσπαθήστε να αυξήσετε την απόσταση από τις συσκευές που προκαλούν παρεμβολές.
Απόρριψη μπαταριών, ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

Αυτό το σύμβολο στο προϊόν, τις μπαταρίες ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν μπορεί να απορριφθεί μαζί με οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να παραδοθεί σε μια κατάλληλη εταιρεία συλλογής και ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.
Όροι και προϋποθέσεις για την ασφαλή και αποδοτική χρήση του προϊόντος. Προφυλάξεις κατά τη χρήση

1. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.
2. Μην αποσυναρμολογείτε. Αυτό το προϊόν δεν περιέχει ανταλλακτικά που έχουν δικαίωμα αυτοεπισκευή. Σχετικά με το ζήτημα της συντήρησης και αντικατάστασης ενός ελαττωματικού στοιχείου, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις Defender. Κατά τη λήψη του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σπασμένο και ότι δεν υπάρχουν ελεύθερα κινούμενα αντικείμενα στο εσωτερικό του.
3. Μακριά από παιδιά κάτω των 3 ετών. Μπορεί να περιέχει μικρά μέρη.
4. Κρατήστε μακριά από την υγρασία. Ποτέ μην βυθίζετε το προϊόν σε υγρά.
5. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλοντα με κραδασμούς, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν μηχανική βλάβη στο προϊόν. Σε περίπτωση μηχανικής βλάβης δεν παρέχονται εγγυήσεις.
6. Μην το χρησιμοποιείτε στην παρουσία οπτικής βλάβης. Μην το χρησιμοποιείτε όταν το προϊόν είναι προφανώς ελαττωματικό.
7. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε θερμοκρασίες κάτω και πάνω από τις συνιστώμενες θερμοκρασίες (δείτε το εγχειρίδιο λειτουργίας), υπό συνθήκες εξαιρέσεων υγρασίας, καθώς και σε εχθρικό περιβάλλον.
8. Μην το ρίξετε στο πάτωμα.
9. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για βιομηχανικούς, ιατρικούς ή κατασκευαστικούς σκοπούς.
10. Σε περίπτωση που η αποστολή του προϊόντος πραγματοποιήθηκε σε θερμοκρασίες κάτω από το μηδέν, τότε πριν από τη χρήση, το προϊόν πρέπει να διατηρείται σε θερμό μέρος (ποσοστό λειτουργίας (+ 16-25 ° C έως 6-7 °F) έντός 3 ωρών.
11. Απενεργοποιείτε το συσκευή κάθε φορά που δεν σκοπεύετε να το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
12. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά την οδήγηση του οχήματος, εάν είναι αποσπερών η προσοχή, και σε άλλες περιπτώσεις όταν ο νόμος σας υποχρεώνει να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Οι τεχνικές προδιαγραφές και τα χαρακτηριστικά του προϊόντος βρίσκονται στη συσκευασία και στον ιστότοπο Defender.ru
ΕΙΣΑΓΩΓΕΑΣ: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Κατασκευαστής: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Διεύθυνση: Room 1506, 15/F Huside International Bld, No.73 Guangzhen Rd Fuyong Sement, Fuyong Boulevard Bao'an District, Shenzhen, China.
Απεριόριστη διάρκεια ζωής. Η διάρκεια ζωής είναι 2 χρόνια. Η ημερομηνία κατασκευής βρίσκεται στη συσκευασία.
Η κατασκευάστρια διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τα περιεχόμενα της συσκευασίας της τακτοποιώντας τις τεχνικές του συνεργάτες σε αυτό το εγχειρίδιο. Το πιο πρόσφατο και αναλυτικό εγχειρίδιο λειτουργίας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.defender-global.com
Κατασκευασμένο στην Κίνα.

Η υπηρεσία εγγύησης δεν διεξάγεται σε αυτές τις περιπτώσεις:

1. Λήξη της περιόδου εγγύησης (η περίοδος διεκδίκησης από την ημερομηνία πώλησης στον τελικό χρήστη).
2. Εσφαλμένη συμπλήρωση της κάρτας εγγύησης.
3. Εσφαλμένη σύνδεση στο δίκτυο τροφοδοσίας.
4. Παραβίαση της ασφάλειας των περιορίζουν εγγύησης, στερέωση συναρτήσεων εφαρμογής και επαγωγέων σκοπούς.
5. Εάν το προϊόν που σχεδιάστηκε για οικιακή χρήση για επαγγελματικούς σκοπούς.
6. Ζημιά λόγω διείσδυσης ξένων αντικειμένων, ουσιών, υγρών ή εντόμων μέσα στο προϊόν.
7. Ζημιά λόγω παραβίασης της κανονικής εργασίας του δικτύου εφοδιασμού – 220V +/- 10%. (εκτός των αυτόματων ρυθμιστών τάσης)
8. Εάν το προϊόν έχει ανοιχτεί και επισκευαστεί από άτομο που δεν είναι εξουσιοδοτημένο για αυτό από τον αντιπρόσωπο.
9. Ανακλαστική λειτουργία ή απρόσεκτος χειρισμός.
10. Ζημιά στο προϊόν λόγω φυσικών καταστροφών.
11. Παρουσία στοιχείων που υποδεικνύουν μηχανική ζημιά (πτώση, χτύπημα).
12. Αναπηρία συνδεδεμένων συσκευών άλλων παραγωγών.

HR CNR BEŽIČNI GAMING MIŠ | UPUTSTVO

Deklaracija saganja. Na funkcionisanje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatura, mobilni telefoni, mikrotalasne pećnice, elektrostatička pražnjenja) / Ako se to desi, pokušajte da povećate udaljenost između uređaja koji izaziva smetnje i prijemnika.
Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme. Ovaj znak na robi, baterijama prema robi ili ambalaži ukazuje na to da se roba ne može bacati zajedno sa kućnim otpadom. Mora se predati na reciklažnom centru za električnu i elektronsku opremu. Time ćete doprinijeti očuvanju prirodnih resursa i zaštiti životne sredine. Za više informacija o tome kontaktirajte lokalne vlasti ili službu za odlaganje kućnog otpada.
Pravila i uslove korišćenja i efikasnog korišćenja robe. Mere predostrožnosti

1. Koristite proizvod samo za njegovu namenu. 2. Ne demontirati. Ovaj proizvod ne sadrži delove, koji podležu samostalnom popravku. U slučaju kvara ili održavanja kontaktirajte prodavca ili ovlašćeni servisni centar Defender. Prilikom prijema, uverite se u njegovu celovitost a također i u odsustvu unutra slobodno kretanje stvari. koji se slobodno pomeraju. 3. Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitne delove. 4. Ne dopuštajte da vlaga pada na izvađenog ili unutra. Ne opuštajte proizvod u tečnosti. 5. Ne izlažite proizvod vibracijama, koje mogu da dovedu do oštećenja proizvoda. Ako dođe do mehaničkog oštećenja, garancija se ne kalja. 6. Ne koristite izvađenu, ako ona ne radi ili ako postoje vidljive oštećenja. Ne koristite uređaju, ako ima na vidljivo oštećenje. Ne koristite proizvod, ako je bio izložen niskim temperaturama (+16-25 °C) u roku od 3 sati. 11. Isključite uređaj kada ga ne koristite, ako postoje bolje opcije. 13. Ne koristite uređaju na niskim temperaturama i vlažnosti. 14. Ne koristite uređaju, ako pokaže kondenzovani vlaga, a također u agresivnoj sredini. 15. Ne izmaže uređaju u vodu. 16. Ne koristite uređaju, ako je kabl za napajanje ili utikač oštećen. 17. Ne koristite uređaju, ako je kabl za napajanje ili utikač oštećen. 18. Ne koristite uređaju, ako je kabl za napajanje ili utikač oštećen. 19. Ne koristite uređaju, ako je kabl za napajanje ili utikač oštećen. 20. Ne koristite uređaju, ako je kabl za napajanje ili utikač oštećen. 21. Ne koristite uređaju, ako je kabl za napajanje ili utikač oštećen. 22. Ne koristite uređaju, ako je kabl za napajanje ili utikač oštećen. 23. Ne koristite uređaju, ako je kabl za napajanje ili utikač oštećen. 24. Ne koristite uređaju, ako je kabl za napajanje ili utikač oštećen. 25. Ne koristite uređaju, ako je kabl za napajanje ili utikač oštećen. 26. Ne koristite uređaju, ako je kabl za napajanje ili utikač ošteć

KAZ СЫМСЫЗ ОЙЫН ТІНТУІР НҰСҚАУЛЫҒЫ

Сымсыз дисплейлер

Құрылғының қауіпсіздігіңіз жоқ: іліктуіш стилустар, электрлік немесе жоғары жиілікті өріс (дәрежелеуларды, ұялы телефондар, шамын толқынды тіктіп), электростатикалық разрядтар) әсер ету мүмкін. Тиындаған кезде, кедергі көрсетуін құрылғыдан қолжылыстыңыз.

Батарея, электрлік және электрондық қайдағы қадағалау

Тауарлары, тауарға арналған батарейканы немесе қаптамадағы бұл белгі, тауарды пайдаланушы қалдықтарын бөлек қадағалау қажеттігін көрсетеді. Ол батарея электрлік және электрондық қалдықтарды жинау мен қадағалау жарнамасын қамтамасыз жеткізуі тиіс.

Тауарды жұйтқы және пайдалану тәртібі мен шарттары. Сақтық шаралары:

1. Тауарды тек техникалық тағайындауы бойынша қолданыңыз.
2. Бақылаушының(ы) бірінші рет қосқанда жарнаманы қатаң ережелерін сақтаңыз. Қысқет көрсету және бұйымдағы ішкі құрылғыларды бұзбаңыз. Бұйымды ешқашан өзіңіз жөндеуге әрекет жасамаңыз. Тауарды қолданудың оның тұтастығына және қауіпсіздігіне әсер ететін ауытқуларын анықтасаңыз, оны ешкім қосмаңыз.
3. Тек қана дейінгі батарея ауыстырыңыз. Кейін қолданылған батарея ауыстырыңыз.
4. Бұйымға және оның ішіне ешқашан сұйықтық жіберілмесін. Бұйымды сұйықтықтарға сақтамаңыз.
5. Тауарды ешқашан, заңнамаларды ешқашан ұлғаймаңыз. Бұйымның сізіңіз және механикалық жүктеуіне сақтаңыз.
6. Бұйымның жартысын заңнамаларды кезде қолданбаңыз. Кернеуге бұйымын құйылмаңыз қолданбаңыз.
7. Қолжылыстың температурасын және ылғалдылығын сақтаңыз. Бұйымды ешқашан ыстық/суық/ылғалды/құрғақ, суық/ыстық, суық/ылғалды, суық/ылғалды, суық/ылғалды